

QUYẾT ĐỊNH

**Phê duyệt Kế hoạch đánh giá việc thực hiện các Công ước của IMO
mà Việt Nam là thành viên**

BỘ TRƯỞNG BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI

Căn cứ Nghị định số 51/2008/NĐ-CP ngày 22 tháng 4 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông vận tải;

Căn cứ Quyết định số 886/QĐ-BGTVT ngày 02/4/2010 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về việc thành lập Ban Chỉ đạo và Tổ Đánh giá việc thực hiện các Công ước của IMO mà Việt Nam là thành viên (viết tắt là Ban Chỉ đạo và Tổ Đánh giá); Quyết định số 1011/QĐ-BGTVT ngày 16/4/2010 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải về việc ban hành Quy chế làm việc của Ban Chỉ đạo và Tổ Đánh giá;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Pháp chế và Tổ trưởng Tổ Đánh giá,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt Kế hoạch đánh giá việc thực hiện các Công ước của IMO mà Việt Nam là thành viên theo hướng dẫn của IMO (viết tắt là Kế hoạch đánh giá các Công ước của IMO) kèm theo tại Phụ lục 1 và Phụ lục 2 của Quyết định này.

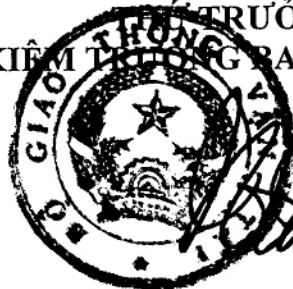
Điều 2. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 3. Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, Vụ trưởng các Vụ thuộc Bộ, Cục trưởng Cục Hàng hải Việt Nam, Cục trưởng Cục Đăng kiểm Việt Nam, Hiệu trưởng Trường Đại học Hàng hải, Tổng giám đốc Tổng công ty Hàng hải Việt Nam, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan và các thành viên Ban Chỉ đạo, Tổ Đánh giá chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. *WP*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Bộ trưởng (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ;
- Các Bộ: Tài chính, Ngoại giao, Tư pháp;
- Các Thứ trưởng;
- Website Bộ GTVT;
- Lưu: VT, PC.

KT. BỘ TRƯỞNG
KIỂM TRA TỔNG BAN CHỈ ĐẠO



Nguyễn Hồng Trường

PHỤ LỤC 1
KẾ HOẠCH ĐÁNH GIÁ CÁC CÔNG ƯỚC CỦA IMO NĂM 2010 - 2011
(Ban hành kèm theo Quyết định số 2070 /QĐ-BGTVT ngày 26/7/2010 của Bộ trưởng Bộ GTVT)

Stt	Nội dung công việc	Thực hiện	Tiến độ	Ghi chú
1	Xây dựng Kế hoạch đánh giá và Kinh phí	Khối Điều hành	Trước 30/7/2010	
1.1	Xây dựng Kế hoạch đánh giá của Ban chỉ đạo, Tổ Đánh giá và các Nhóm đánh giá	Khối Điều hành	Trước 30/7/2010	
1.2	Xây dựng kinh phí thực hiện Kế hoạch đánh giá	Khối Điều hành	Trước 30/7/2010	
1.3	Tổ chức họp thông qua kế hoạch, đơn đốc chỉ đạo thực hiện Kế hoạch đánh giá	Ban Chỉ đạo	T7/2010 - T12/2011	
2	Tập hợp tài liệu trong nước và nước ngoài, biên dịch tài liệu nước ngoài	Khối Điều hành, các Nhóm	T7 - T8/2010	
3	Tổ chức tập huấn cho cán bộ làm công tác đánh giá	Khối Điều hành	T7 - T8/2010	
3.1	Xây dựng kế hoạch và giáo trình tập huấn	Khối Điều hành	T7/2010	
3.2	Tổ chức Tập huấn	Khối Điều hành	T8/2010	
4	Thực hiện đánh giá các Công ước	Ban Chỉ đạo, các Nhóm	T9/2010 - T5/2011	
4.1	Tổng hợp các văn bản QPPL liên quan	Các Nhóm đánh giá	T9/2010	
4.2	Tập hợp và biên dịch Công ước, tài liệu nước ngoài	Các Nhóm đánh giá	T9/2010 - T2/2011	

4.3	Tổ chức khảo sát đánh giá thực tế tại cơ sở	Các Nhóm đánh giá	T10 - T12/2010	
4.4	Khảo sát trong nước (Hải Phòng, Nha Trang, TP. HCM)	Khối Điều hành	T10 - T11/2010	
4.5	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	Các nhóm đánh giá	T11/2010 - T6/2011	
4.6	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của Quốc gia có tàu mang cờ	Các nhóm đánh giá	T11/2010 - T6/2011	
4.7	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của Quốc gia ven biển	Các Nhóm đánh giá	T11/2010 - T6/2011	
4.8	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của Quốc gia có cảng	Các Nhóm đánh giá	T11/2010 - T6/2011	
5	Phối hợp với IMO Tổ chức Hội nghị về VIMSAS viên khu vực Châu Á Thái Bình Dương	Ban Chỉ đạo, Khối Điều hành	T11/2010	
6	Tổ chức đoàn khảo sát nước ngoài	Khối Điều hành	T1-T3/2011	
6.1	Khảo sát học hỏi kinh nghiệm tại Nhật Bản	Khối Điều hành	T5/2011	
6.2	Tham dự kỳ họp về VIMSAS tại IMO (Anh)	Khối Điều hành	T6/2011	
7	Báo cáo đánh giá thực hiện các Công ước	Các Nhóm đánh giá	T6/2011	
8	Thẩm định các báo cáo đánh giá thực hiện các Công ước	Khối Điều hành, Ban Chỉ đạo	T7 - T8/2011	
9	Tổng hợp Báo cáo Kết quả thực hiện Chương trình Tự nguyện đánh giá	Khối Điều hành	T9 - T10/2011	
10	Trình Ban Chỉ đạo thông qua và báo cáo Bộ trưởng Bộ GTVT	Ban Chỉ đạo	T11/2011	

PHỤ LỤC 2

KẾ HOẠCH THỰC HIỆN CỦA CÁC NHÓM ĐÁNH GIÁ CÁC CÔNG ƯỚC CỦA IMO NĂM 2010 - 2011
(Ban hành kèm theo Quyết định số 2070/QĐ-BGTVT ngày 26/7/2010 của Bộ trưởng Bộ GTVT)

Stt	Nội dung	Tiến độ	Ghi chú
I	Công ước SOLAS 74	T9/2010 - T10/2011	
1	Thu thập, tổng hợp các văn bản Quy phạm pháp luật liên quan	T9/2010	
2	Tập hợp và biên dịch Công ước và tài liệu nước ngoài	T9/2010 - T2/2011	
3	Đánh giá nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	T9/2010 - T5/2011	
3.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
3.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
4	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có tàu mang cờ	T9/2010 - T5/2011	
4.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
4.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
5	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia ven biển	T9/2010 - T5/2011	

5.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
5.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
6	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có cảng	T9/2010 - T5/2011	
6.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
6.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
6.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
6.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
7	Tổng hợp báo cáo đánh giá thực hiện Công ước	T6/2011	
II	Nghị định thư SOLAS PROT 1978	T9/2010 - T10/2011	
1	Thu thập, tổng hợp các văn bản Quy phạm pháp luật liên quan	T9/2010	
2	Tập hợp và biên dịch Công ước và tài liệu nước ngoài	T9/2010 - T2/2011	
3	Đánh giá nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	T9/2010 - T5/2011	
3.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	

3.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
3.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
4	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có tàu mang cờ	T9/2010 - T5/2011	
4.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
4.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
5	Tổng hợp báo cáo đánh giá thực hiện Công ước	T6/2011	
III	Nghị định thư SOLAS PROT 1988	T9/2010 - T10/2011	
1	Thu thập, tổng hợp các văn bản Quy phạm pháp luật liên quan	T9/2010	
2	Tập hợp và biên dịch Công ước và tài liệu nước ngoài	T9/2010 - T2/2011	
3	Đánh giá nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	T9/2010 - T5/2011	
3.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
3.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	

3.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
4	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có tàu mang cờ	T9/2010 - T5/2011	
4.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
4.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
5	Tổng hợp báo cáo đánh giá thực hiện Công ước	T6/2011	
IV	Công ước MARPOL 73/78	T9/2010 - T10/2011	
1	Thu thập, tổng hợp các văn bản Quy phạm pháp luật liên quan	T9/2010	
2	Tập hợp và biên dịch Công ước và tài liệu nước ngoài	T9/2010 - T2/2011	
3	Đánh giá nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	T9/2010 - T5/2011	
3.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
3.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	

4	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có tàu mang cờ	T9/2010 - T5/2011	
4.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
4.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
5	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia ven biển	T9/2010 - T5/2011	
5.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
5.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
6	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có cảng	T9/2010 - T5/2011	
6.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
6.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
6.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
6.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
7	Tổng hợp báo cáo đánh giá thực hiện Công ước	T6/2011	

V	Công ước STCW 78/95	T9/2010 - T10/2011	
1	Thu thập, tổng hợp các văn bản Quy phạm pháp luật liên quan	T9/2010	
2	Tập hợp và biên dịch Công ước và tài liệu nước ngoài	T9/2010 - T2/2011	
3	Đánh giá nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	T9/2010 - T5/2011	
3.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
3.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
4	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có tàu mang cờ	T9/2010 - T5/2011	
4.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
4.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
5	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có cảng	T9/2010 - T5/2011	
5.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	

5.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
6	Tổng hợp báo cáo đánh giá thực hiện Công ước	T6/2011	
VI	Công ước TONNAGE 69	T9/2010 - T10/2011	
1	Thu thập, tổng hợp các văn bản Quy phạm pháp luật liên quan	T9/2010	
2	Tập hợp và biên dịch Công ước và tài liệu nước ngoài	T9/2010 - T2/2011	
3	Đánh giá nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	T9/2010 - T5/2011	
3.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
3.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
4	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có tàu mang cờ	T9/2010 - T5/2011	
4.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
4.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	

4.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
5	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có cảng	T9/2010 - T5/2011	
5.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
5.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
6	Tổng hợp báo cáo đánh giá thực hiện Công ước	T6/2011	
VII	Công ước LOADLINE 66	T9/2010 - T10/2011	
1	Thu thập, tổng hợp các văn bản Quy phạm pháp luật liên quan	T9/2010	
2	Tập hợp và biên dịch Công ước và tài liệu nước ngoài	T9/2010 - T2/2011	
3	Đánh giá nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	T9/2010 - T5/2011	
3.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
3.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
4	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có tàu mang cờ	T9/2010 - T5/2011	

4.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
4.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
5	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có cảng	T9/2010 - T5/2011	
5.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
5.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
6	Tổng hợp báo cáo đánh giá thực hiện Công ước	T6/2011	
VIII	Nghị định thư LOADLINE PROT 1988	T9/2010 - T10/2011	
1	Thu thập, tổng hợp các văn bản Quy phạm pháp luật liên quan	T9/2010	
2	Tập hợp và biên dịch Công ước và tài liệu nước ngoài	T9/2010 - T2/2011	
3	Đánh giá nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	T9/2010 - T5/2011	
3.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	

3.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
3.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
4	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có tàu mang cờ	T9/2010 - T5/2011	
4.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
4.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
5	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có cảng	T9/2010 - T5/2011	
5.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
5.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
6	Tổng hợp báo cáo đánh giá thực hiện Công ước	T6/2011	
IX	Công ước COLREG 72	T9/2010 - T10/2011	
1	Thu thập, tổng hợp các văn bản Quy phạm pháp luật liên quan	T9/2010	

2	Tập hợp và biên dịch Công ước và tài liệu nước ngoài	T9/2010 - T2/2011	
3	Đánh giá nghĩa vụ chung của Quốc gia thành viên	T9/2010 - T5/2011	
3.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
3.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
3.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
4	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có tàu mang cờ	T9/2010 - T5/2011	
4.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
4.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
4.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
5	Đánh giá thực hiện nghĩa vụ của quốc gia có cảng	T9/2010 - T5/2011	
5.1	Tập hợp văn bản và rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.2	Khảo sát, thu thập số liệu, phân tích số liệu	T10/2010 - T5/2011	
5.3	Hợp thống nhất nội dung rà soát	T10/2010 - T5/2011	
5.4	Viết báo cáo đánh giá	T11/2010 - T5/2011	
6	Tổng hợp báo cáo đánh giá thực hiện Công ước	T6/2011	